

[Diebe stehlen zwei Tresore aus Nova Post-Filialen in der Region Odessa](#)

16.10.2021

Zwei Tresore wurden aus Nova Post-Filialen in Odessa und der Region Odessa gestohlen. Dies berichtete Dumskaya am Samstag, den 16. Oktober, unter Berufung auf die Polizei.

Das ist eine maschinelle Übersetzung eines Artikels aus der [Onlinezeitung Korrespondent.net](#). Die Übersetzung wurde weder überprüft, noch redaktionell bearbeitet und die Schreibung von Namen und geographischen Bezeichnungen entspricht nicht den sonst bei [Ukraine-Nachrichten](#) verwendeten Konventionen.

???

Zwei Tresore wurden aus Nova Post-Filialen in Odessa und der Region Odessa gestohlen. Dies berichtete Dumskaya am Samstag, den 16. Oktober, unter Berufung auf die Polizei.

Es wird angegeben, dass sich die Vorfälle am Freitagabend ereignet haben. In Odessa schlugen unbekannte Diebe in der Filiale Nr. 117 in der Straße Ivan und Jurij Lip zu.

„Die Einbrecher beschädigten das Vorhängeschloss an der Eingangstür, brachen in die Räumlichkeiten ein und nahmen einen Metalltresor mit, der jedoch leer war“, heißt es in der Erklärung.

Ein ähnliches Verbrechen wurde in dem Dorf Kislitsa im Bezirk Ismajil begangen. Nur dieser Tresor enthielt eine große Geldsumme.

Die Strafverfolgungsbehörden leiteten ein Strafverfahren nach Artikel 185 des ukrainischen Strafgesetzbuches über Diebstahl ein.

Wir möchten Sie daran erinnern, dass es am 29. Juli zwei Explosionen in Postämtern von Novaya Posta in der Ukraine gab. Einer davon ereignete sich in Odessa in der Nikolajewskaja-Straße 170a, in der Nähe des ATB-Supermarktes.

Ein nicht identifizierter Mann mit einer Pistole raubte ein Postamt in Melitopol aus

Übersetzung: **DeepL** — Wörter: 204

Namensnennung-Keine kommerzielle Nutzung-Weitergabe unter gleichen Bedingungen 3.0 Deutschland Sie dürfen:

- das Werk vervielfältigen, verbreiten und öffentlich zugänglich machen
- Bearbeitungen des Werkes anfertigen

Zu den folgenden Bedingungen:

Namensnennung. Sie müssen den Namen des Autors/Rechteinhabers in der von ihm festgelegten Weise nennen (wodurch aber nicht der Eindruck entstehen darf, Sie oder die Nutzung des Werkes durch Sie würden entlohnt).

Keine kommerzielle Nutzung. Dieses Werk darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

Weitergabe unter gleichen Bedingungen. Wenn Sie dieses Werk bearbeiten oder in anderer Weise umgestalten, verändern oder als Grundlage für ein anderes Werk verwenden, dürfen Sie das neu entstandene Werk nur unter Verwendung von Lizenzbedingungen weitergeben, die mit denen dieses Lizenzvertrages identisch oder vergleichbar sind.

- Im Falle einer Verbreitung müssen Sie anderen die Lizenzbedingungen, unter welche dieses Werk fällt, mitteilen. Am Einfachsten ist es, einen Link auf diese Seite einzubinden.
- Jede der vorgenannten Bedingungen kann aufgehoben werden, sofern Sie die Einwilligung des Rechteinhabers dazu erhalten.
- Diese Lizenz lässt die Urheberpersönlichkeitsrechte unberührt.

Haftungsausschluss

Die Commons Deed ist kein Lizenzvertrag. Sie ist lediglich ein Referenztext, der den zugrundeliegenden Lizenzvertrag übersichtlich und in allgemeinverständlicher Sprache wiedergibt. Die Deed selbst entfaltet keine juristische Wirkung und erscheint im eigentlichen Lizenzvertrag nicht.

Creative Commons ist keine Rechtsanwalts-gesellschaft und leistet keine Rechtsberatung. Die Weitergabe und Verlinkung des Commons Deeds führt zu keinem Mandatsverhältnis.

Die gesetzlichen Schranken des Urheberrechts bleiben hiervon unberührt.

Die Commons Deed ist eine Zusammenfassung des Lizenzvertrags in allgemeinverständlicher Sprache.